Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 28 Samhain 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0806(NLE)

10624/1/22
REV 1 COR 1

SCH-EVAL 92
COMIX 342

NÓTA

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	na toscaireachtaí
Ábhar:	Dréacht-Chinneadh ón gComhairle maidir le forálacha acquis Schengen a chur i bhfeidhm go hiomlán i bPoblacht na Cróite

Ar leathanach 1 den doiciméad 10624/22 REV 1:

In ionad:

'Ag féachaint d'Ionstraim Aontachais 2012, agus go háirithe Airteagal 4(2) de[1],'

léitear:

'Ag féachaint d'Ionstraim Aontachais 201**1**, agus go háirithe Airteagal 4(2) de[1],'

agus

in ionad:

'(1) In Airteagal 4(2) d'Ionstraim Aontachais 2012, foráiltear maidir leis na forálacha de *acquis* Schengen nach dtagraítear dóibh in Airteagal 4(1) den Ionstraim sin, nach mbeidh feidhm

[1] IO L 112 24.4.2012, lch. 21.

acu sa Chróit ach de bhun cinneadh ón gComhairle chuige sin, tar éis fíorú, i gcomhréir leis na nósanna imeachta meastóireachta Schengen is infheidhme, go bhfuil na coinníollacha riachtanacha chun gach cuid den *acquis* ábhartha a chur i bhfeidhm comhlíonta sa Chróit, lena n-áirítear cur i bhfeidhm éifeachtach rialacha uile Schengen i gcomhréir leis na comhchaighdeáin chomhaontaithe agus leis na bunphrionsabail.'

léitear:

'(1) 'In Airteagal 4(2) d'Ionstraim Aontachais 201**1**, foráiltear maidir leis na forálacha de *acquis* Schengen nach dtagraítear dóibh in Airteagal 4(1) den Ionstraim sin, nach mbeidh feidhm acu sa Chróit ach de bhun cinneadh ón gComhairle chuige sin, tar éis fíorú, i gcomhréir leis na nósanna imeachta meastóireachta Schengen is infheidhme, go bhfuil na coinníollacha riachtanacha chun gach cuid den *acquis* ábhartha a chur i bhfeidhm comhlíonta sa Chróit, lena n-áirítear cur i bhfeidhm éifeachtach rialacha uile Schengen i gcomhréir leis na comhchaighdeáin chomhaontaithe agus leis na bunphrionsabail.'

I dteideal na hIarscríbhinne ar leathanach 7:

In ionad:

'Liosta d'fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí Airteagal 4(2) d'Ionstraim Aontachais 2012 le bheith infheidhme sa Chróit ina caidreamh leis na Ballstáit a chuireann acquis Schengen i bhfeidhm ina iomláine chomh maith leis an Íoslainn, Prionsacht Lichtinstéin, an Iorua agus Cónaidhm na hEilvéise'

léitear:

'Liosta d'fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí Airteagal 4(2) d'Ionstraim Aontachais 201**1** le bheith infheidhme sa Chróit ina caidreamh leis na Ballstáit a chuireann acquis Schengen i bhfeidhm ina iomláine chomh maith leis an Íoslainn, Prionsacht Lichtinstéin, an Iorua agus Cónaidhm na hEilvéise'